



# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 28-00

Prix : ₹ 28-00

Price : ₹ 28-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2013 ஐ	சூன் மீ	4 டி
No.	23 Poudouchéry	Mardi	4	Juin	2013 (14 Jyaistha 1935)
No.	Puducherry	Tuesday	4th	June	2013

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்	.. 504	Sentence arbitral du travail .. 504		Award of the Labour Court .. 504	
		de tribunal.			
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 535	Notifications du Gouvernement .. 535		Government notifications .. 535	
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 536	Avis d'Adjudications .. 536		Tender notices .. 536	
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 538	Etablissements dangereux .. 538		Dangerous establishments .. 538	
சாற்றறிக்கைகள்	.. 539	Annonces .. 539		Announcements .. 539	